



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ КОНДИЦИОНЕР

Перед началом работы с прибором внимательно прочитайте данное руководство и держите его постоянно под рукой.

ТИП: НАСТЕННЫЙ

Данное устройство соответствует техническим требованиям по ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.



www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. Все права защищены.





СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели. Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ..	3
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	8
Компоненты	8
Использование пульта ДУ	9
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	12
Охлаждение комнаты.....	12
Прогрев комнаты	12
Снижение уровня влажности.....	12
Проветривание комнаты	13
Регулировка скорости вращения вентилятора	13
Регулировка направления потока воздуха	13
Установка таймера	13
РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ.....	15
Использование функции преобразования °C/°F	15
Быстрое изменение температуры в комнате	15
Очистка воздуха в помещении	15
Автоматическая работа	16
Функция автоматического переключения	16
Режим охлаждения с энергосбережением	17
Яркость экрана дисплея	17
Управление кондиционером без пульта ДУ.....	17
Автоматический перезапуск кондиционера.....	17
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	18
Очистка воздушного фильтра.....	20
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	21
Функция самодиагностики	21
Перед обращением в сервисный центр	21






ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

RU

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванный небезопасной либо неверной эксплуатацией изделия.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.

ОПАСНО!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

ВНИМАНИЕ!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПАСНО!

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.



Установка

- Не устанавливайте кондиционер на неустойчивой поверхности или в месте, где он может упасть.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Надежно установите панель и крышку блока управления.
- Не устанавливайте кондиционер в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей или газов, таких как бензин, пропан, растворители и т. д.
- Убедитесь, что труба и кабель питания, соединяющие внутренний и наружный блоки, при установке кондиционера не натянуты слишком туго.
- Используйте стандартный автоматический выключатель и предохранитель, чьи характеристики соответствуют номинальным параметрам кондиционера.
- Не допускайте попадания воздуха или газа в систему, за исключением специального хладагента.
- Используйте негорючий газ (азот) для проверки утечки и для продувки воздуха; использование сжатого воздуха или горючего газа может привести к пожару или взрыву.
- Внутренние/наружные электрические соединения должны быть надежно закреплены, а кабель должен быть проложен надлежащим образом, так, чтобы не возникало никакого напряжения при протягивании кабеля от соединительных клемм. Неправильное или неплотное соединение может привести к пожару.
- Перед использованием кондиционера установите специальную электрическую розетку и выключатель.
- Не подключайте провод заземления к газовой трубе, громоотводу или телефонному заземлению.

Эксплуатация

- Используйте только те детали, которые перечислены в списке запасных частей. Никогда не пытайтесь модифицировать оборудование.
- Убедитесь, что дети не могут залезть на наружный блок или ударить его.
- Располагайте батарею в таком месте, где нет опасности пожара.
- Используйте только тот хладагент, который указан на этикетке кондиционера.
- Отключите питание, если наблюдается какой-либо шум, запах или дым от кондиционера.
- Не оставляйте легковоспламеняющиеся вещества, такие как бензин, бензол или растворитель, вблизи кондиционера.
- Если кондиционер был затоплен водой, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте кондиционер в течение длительного периода времени в небольшом помещении без надлежащей вентиляции.
- В случае утечки газа (например, фреона, пропана, сжиженного газа и т. д.) перед повторным использованием кондиционера проветрите как следует помещение.
- Для очистки внутренних частей обратитесь в авторизованный сервисный центр или к дилеру. Использование агрессивных моющих средств может вызвать коррозию или повреждение устройства.

- Обязательно проветрите помещение, если кондиционер и отопительное оборудование, например обогреватель, используются одновременно.
- Не закрывайте отверстия для впуска или выпуска воздуха.
- Не вставляйте руки или другие предметы в отверстие для впуска или выпуска воздуха во время работы кондиционера.
- Убедитесь, что кабель питания не запачкан, не ослаблен и не разорван.
- Запрещается трогать, эксплуатировать или ремонтировать кондиционер мокрыми руками.
- Не ставьте предметы на кабель питания.
- Не устанавливайте обогреватели или другие отопительные приборы вблизи кабеля питания.
- Не разбирайте и не удлиняйте кабель питания. Царапины или отслаивание изоляции на силовых кабелях может привести к возгоранию или поражению электрическим током, такие кабели следует заменить.
- Немедленно отключите питание в случае сбоя электропитания или грозы.
- Обеспечьте условия, при которых кабель питания не сможет отсоединиться и не будет поврежден во время эксплуатации.
- Не касайтесь труб хладагента, дренажа и любых внутренних деталей устройства во время его эксплуатации или сразу после завершения работы.

Обслуживание

- Не выполняйте очистку путем распыления воды непосредственно на изделие.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием отключите электропитание и подождите, пока вентилятор не остановится.

Техническая безопасность

- Установка или ремонт, выполненные неуполномоченными лицами, могут представлять опасность для вас и других людей.
- Информация, содержащаяся в руководстве, предназначена для квалифицированных технических специалистов, хорошо знакомых с процедурами безопасности и имеющих соответствующие инструменты и испытательные приборы.
- Отказ прочитать и выполнять все инструкции в данном руководстве может привести к сбоям в работе оборудования, повреждению имущества, получению травмы и/или смерти.
- Прибор должен быть установлен в соответствии с национальными правилами устройства электроустановок.
- Если необходимо заменить шнур питания, замена осуществляется квалифицированным персоналом с использованием только оригинальных запасных частей.
- Этот прибор должен быть заземлен надлежащим образом, чтобы минимизировать риск поражения электрическим током.
- Не обрезайте и не удаляйте контакт заземления из вилки питания.
- Присоединение клеммы адаптера заземления к винту крышки настенной розетки не заземляет прибор, если крышка не металлическая, изолирована и настенная розетка не заземлена через бытовую проводку.
- Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу правильности заземления кондиционера, проверьте настенную розетку и цепь с привлечением квалифицированного электрика.



- Хладагент и газ для изоляции, используемые в приборе, требуют специальных процедур утилизации. Перед их утилизацией проконсультируйтесь с сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом.
- В случае повреждения кабеля питания его должен заменить изготовитель, сервисный центр или мастер, обладающий достаточной квалификацией.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Чтобы уменьшить риск незначительной травмы, неисправности или повреждения продукта или имущества при использовании этого продукта, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие.

Установка

- Не устанавливайте кондиционер в местах, где он подвергается непосредственному воздействию морского ветра (солевого тумана).
- Установите сливной шланг надлежащим образом для слива конденсата.
- Соблюдайте осторожность при распаковке и установке кондиционера.
- Не касайтесь вытекающего хладагента во время монтажа или ремонта.
- Привлекайте к транспортировке кондиционера двух или более людей или используйте вилочный погрузчик.
- Установите наружный блок таким образом, чтобы он был защищен от воздействия прямых солнечных лучей. Не устанавливайте внутренний блок в месте, где он непосредственно подвергается воздействию солнечного света через окна.
- Безопасно утилизируйте упаковочные материалы, такие как винты, гвозди или батарейки, используя надлежащую упаковку после монтажа или ремонта.
- Установите кондиционер так, чтобы шум от наружного блока или выхлопные газы не причиняли неудобства соседям. Невыполнение этого требования может привести к конфликту с соседями.

Эксплуатация

- Если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени, выньте из него батарейки.
- Перед началом работы кондиционера убедитесь в том, что установлен фильтр.
- После установки или ремонта кондиционера воздуха обязательно выполните проверку на утечки хладагента.
- Не ставьте предметы на кондиционер.
- Никогда не смешивайте разные типы батарей или старые и новые батареи в пульте дистанционного управления.
- Не позволяйте кондиционеру работать в течение длительного времени при очень высокой влажности или при открытой двери или окне.
- Прекратите использование пульта дистанционного управления при наличии утечки жидкости из батареи. Если на одежду или кожу попала жидкость из батареи, смойте ее чистой водой.



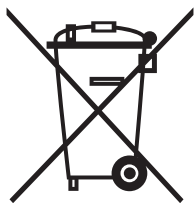
- Не подвергайте людей, животных или растения воздействию холодного или горячего потока воздуха от кондиционера в течение длительного времени.
- При проглатывании жидкости из батареи тщательно прополощите рот и обратитесь к врачу.
- Не пейте воду, вытекающую из кондиционера.
- Не используйте продукт для специальных целей, таких как консервация продуктов питания, произведений искусства и т. д. Этот кондиционер предназначен для применения в быту, а не в качестве прецизионной системы охлаждения. Существует риск повреждения или утраты имущества.
- Не перезаряжайте и не разбирайте батарейки.

Обслуживание

- Никогда не касайтесь металлических частей кондиционера во время снятия воздушного фильтра.
- Используйте прочную крепкую табуретку или лестницу при очистке, обслуживании или ремонте кондиционера на высоте.
- Никогда не используйте сильные чистящие средства или растворители при очистке кондиционера, не распыляйте воду. Используйте мягкую ткань.

	<p>Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.</p>
	<p>Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.</p>

Утилизация отработанных батарей/аккумуляторов



- Этот символ может сочетаться с химическим обозначением ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.
- Все батареи/аккумуляторы утилизируются отдельно от бытовых отходов на специализированном предприятии, уполномоченном правительством или местными органами власти.
- Правильная утилизация старых батарей/аккумуляторов поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды, животных и здоровья людей.
- Более подробные сведения об утилизации старых батарей/аккумуляторов можно получить в городской администрации, службе утилизации отходов или в магазине, где было куплено изделие.

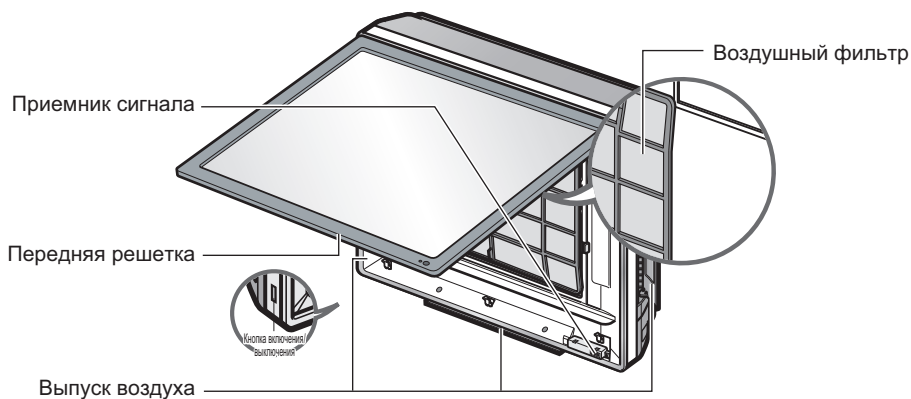


ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

RU

Компоненты

Внутренний блок

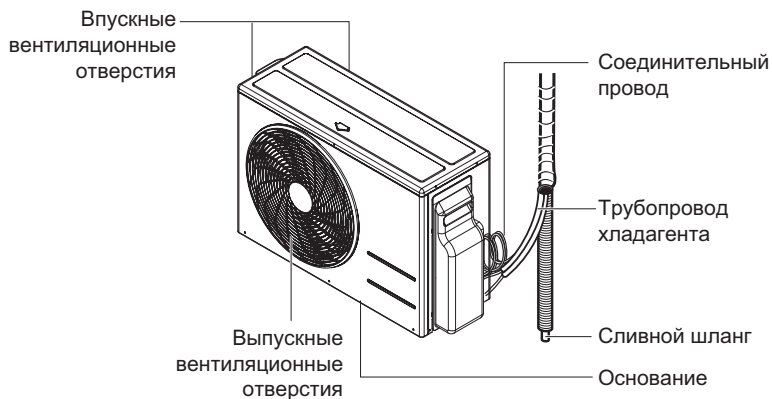


* Данная функция может изменяться в зависимости от типа модели.

ПРИМЕЧАНИЕ

Количество индикаторов и их расположение может различаться в зависимости от модели кондиционера.

Наружный блок



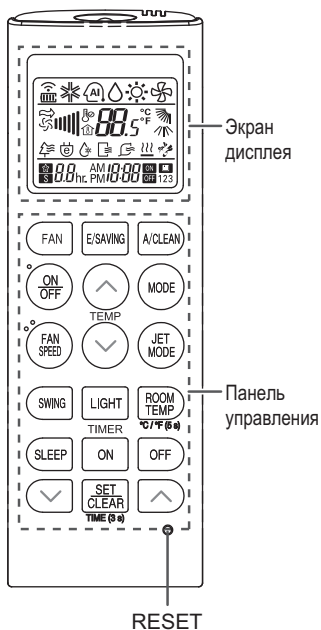
* Данная функция может изменяться в зависимости от типа модели.



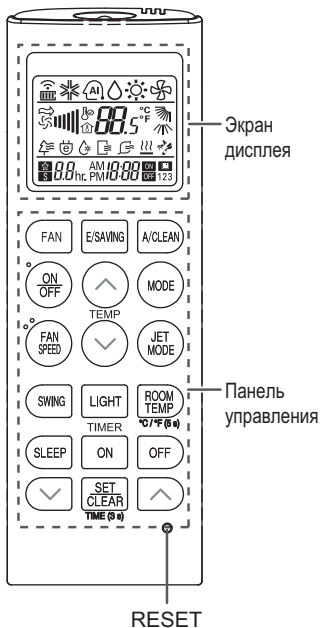
Использование пульта ДУ

Кондиционером удобнее управлять с помощью пульта ДУ.

Беспроводной пульт ДУ



Панель управления	Экран дисплея	Описание
FAN		Выбор режима вентилятора.
TIMER SLEEP ON OFF		Автоматическое включение/выключение кондиционера в заданное время.
TEMP UP DOWN		Настройка нужной температуры в режиме охлаждения, нагрева или автоматического переключения.
ON/OFF	-	Включение/выключение кондиционера.
FAN SPEED		Регулировка частоты вращения вентилятора.
MODE		Выбор режима охлаждения.
		Выбор режима нагрева.
		Выбор режима осушения.
		Выбор режима автоматического переключения/автоматической работы.
JET MODE		Быстрое изменение температуры в помещении.
SWING		Регулировка направления воздушного потока по вертикали или горизонтали.
ROOM TEMP		Отображение температуры в помещении.
°C / °F (5 s)		Переключение единиц между °C и °F
A/CLEAN		Удаление влаги, образующейся во внутреннем блоке.
E/SAVING		Минимизация потребления энергии.



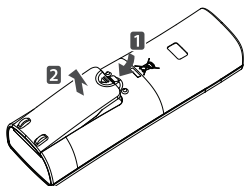
Панель управления	Экран дисплея	Описание
LIGHT	-	Установка яркости дисплея на внутреннем блоке.
SET CLEAR	-	Для настройки/отмены функции и таймера.
⏴ ⏵	-	Настройка времени.
TIME (3 s)	-	Для настройки текущего времени.
○	-	Инициализация параметров дистанционного управления.

* В зависимости от модели некоторые функции могут не поддерживаться.

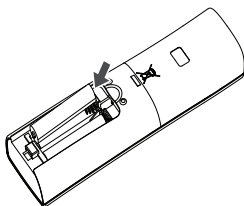
Установка батарей

Перед использованием пульта ДУ установите батареи. Следует использовать батареи типа AAA (1,5 В)

1. Снимите крышку батарейного отсека.



2. Установите новые батарейки с соблюдением их полярности (+) и (-).



3. Установите крышку батарейного отсека.

ПРИМЕЧАНИЕ

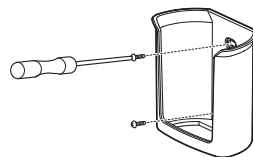
Если экран дисплея пульта ДУ начинает тускнеть, замените батареи.

Установка держателя пульта ДУ

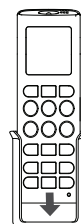
Установите держатель в месте, не подверженном воздействию прямых солнечных лучей, для защиты пульта ДУ.

1. Выберите безопасное и легкодоступное место.

2. Установите держатель, надежно закрутив 2 винта с помощью отвертки.



3. Вставьте пульт ДУ в держатель.



Управление

Направьте пульт ДУ на приемник сигнала в нижней части кондиционера для управления.



ПРИМЕЧАНИЕ



- При наведении пульта ДУ на другие электронные устройства ими, возможно, удастся управлять. Убедитесь, что пульт ДУ направлен на приемник сигнала кондиционера.
- Для обеспечения надлежащей работы выполняйте очистку передатчика и приемника сигнала с помощью мягкой ткани.

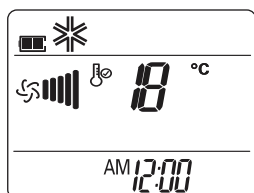
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ



RU

Охлаждение комнаты

(Режим охлаждения)



1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажмите кнопку  несколько раз для выбора функции охлаждения.
- ❄️ отобразится на экране дисплея.

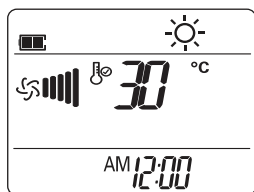




3. С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.
- Диапазон задаваемой температуры от 18 °C (64 °F) до 30 °C (86 °F).

Прогрев комнаты

(Нагревание)

1. Нажмите кнопку  несколько раз для включения питания.
2. Нажимайте кнопку  несколько раз для выбора функции нагревания.
- ☀️ отобразится на экране дисплея.



3. С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.
- Диапазон задаваемой температуры от 16 °C (60 °F) до 30 °C (86 °F).



ПРИМЕЧАНИЕ

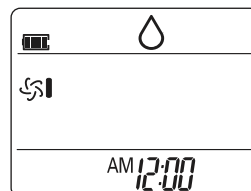
- Модели, оснащенные только функцией охлаждения, не поддерживают эту функцию.

Снижение уровня влажности

(Режим осушения)

При использовании этого режима удаляется излишняя влага в среде с повышенной влажностью или в дождливую погоду во избежание образования плесени. В этом режиме автоматически регулируется комнатная температура и скорость вращения вентилятора для поддержания оптимального уровня влажности.

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажимайте кнопку  несколько раз для выбора функции осушения.
- 💧 отобразится на экране дисплея.






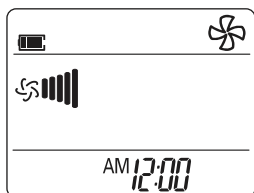
ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом режиме не удастся отрегулировать требуемую температуру, так как она регулируется автоматически. Кроме того, на экране дисплея не будет отображаться комнатная температура.

Проветривание комнаты (Режим циркуляции воздуха)



В данном режиме выполняется только циркуляция воздуха внутри помещения без изменения температуры.

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажимайте кнопку .
 -  отобразится на экране дисплея.





3. Нажмите кнопку  для регулировки скорости вращения вентилятора.

Регулировка скорости вращения вентилятора


1. Нажимайте кнопку  несколько раз для регулировки скорости вращения вентилятора.
 - Нажмите кнопку  если требуется естественная циркуляция воздуха. Скорость вращения вентилятора регулируется автоматически.

Значок	Скорость
	Высокая
	Средняя
	Низкая
	Естественный воздушный поток

Регулировка направления потока воздуха

1. Для регулировки направления потока воздуха по горизонтали нажимайте  и выберите требуемое направление.
 - Нажмите кнопку  для регулировки направления потока воздуха автоматически.


ПРИМЕЧАНИЕ

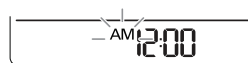
- Произвольная регулировка отражателя воздушного потока может привести к повреждению устройства.
- При повторном запуске кондиционера используется направление воздушного потока, установленное перед этим, поэтому положение отражателя может не соответствовать значку, отображаемому на пульте ДУ. В этом случае с помощью  отрегулируйте направление потока воздуха еще раз.




Установка таймера

Можно использовать функцию таймера для энергосбережения и использования кондиционера более эффективно.


Установка текущего времени

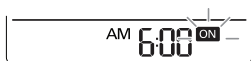
1. Нажмите кнопку  и удерживайте ее более 3 секунд.
 - В нижней части экрана дисплея будет мигать значок AM/PM.






2. С помощью кнопок  и  установите минуты.
3. Нажмите кнопку  для завершения.

Автоматическое включение кондиционера в указанное время

1. Нажмите кнопку  .
- В нижней части экрана дисплея будет мигать следующий значок.




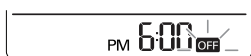
2. С помощью кнопок  и  установите минуты.
3. Нажмите кнопку  для завершения.




ПРИМЕЧАНИЕ

- При установке таймера на экране дисплея отображаются текущее время и значок ON, указывающий на установку требуемого времени включения.

Автоматическое выключение кондиционера в указанное время

1. Нажмите кнопку  .
- В нижней части экрана дисплея будет мигать следующий значок.





2. С помощью кнопок  и  установите минуты.
3. Нажмите кнопку  для завершения.

ПРИМЕЧАНИЕ







- При установке таймера на экране дисплея отображаются текущее время и значок OFF, указывающий на установку требуемого времени выключения.

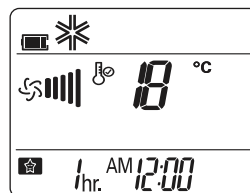
Отмена настройки таймера

1. Нажмите кнопку  .
- Для отмены всех настроек таймера нажмите кнопку  .

Установка спящего режима

Используйте функцию спящего режима для выключения кондиционера, когда ложитесь спать.

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажмите кнопку  .
3. С помощью кнопок  и  выберите час (до 7 часов).
4. Нажмите кнопку  для завершения.
-  отобразится на экране дисплея в спящем режиме.



ПРИМЕЧАНИЕ

- В режимах охлаждения и осушения температура повышается на 1 °C через 30 минут и еще на 1 °C через следующие 30 минут для обеспечения комфортного сна. Температура повышается на 2 °C по сравнению с предустановленной температурой.


РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ

RU

Кондиционер оснащен некоторыми дополнительными функциями.

Использование функции преобразования °C/°F

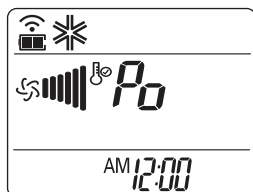
Эта функция переключает единицы блока между °C и °F.

Нажмите и удерживайте кнопку  около 5 секунд.

Быстрое изменение температуры в комнате (быстрое охлаждение/нагревание)

В данном режиме можно выполнить быстрое охлаждение помещения летом или нагревание зимой.

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажмите кнопку .



- В режиме быстрого охлаждения из кондиционера дует мощный поток воздуха с температурой 18 °C (64 °F) в течение 30 минут.
- В режиме быстрого нагревания из кондиционера дует мощный поток воздуха с температурой 30 °C (86 °F) в течение 30 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ

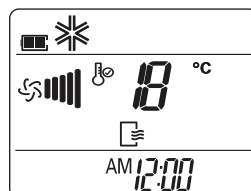
- Эту функцию не удастся использовать в режимах циркуляции воздуха, автоматическом режиме или режиме автоматического переключения.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Очистка воздуха в помещении

Функция автоматической очистки

В режимах охлаждения и осушения внутри внутреннего блока образуется влага. Для удаления этой влаги используйте функцию автоматической очистки.

1. Нажмите кнопку .
-  отобразится на экране дисплея.



- При выключении питания вентилятор будет работать в течение 30 минут, будет выполнена очистка внутри внутреннего блока.





ПРИМЕЧАНИЕ

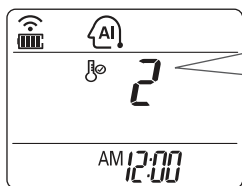
- Некоторые кнопки не удастся использовать при выполнении функции автоматической очистки.

Автоматическая работа (Интеллектуальный режим)

Модели только с функцией охлаждения

В этом режиме скорость вращения вентилятора и температура регулируются автоматически в соответствии с комнатной температурой.

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажимайте кнопку  несколько раз для выбора автоматической работы.
3. С помощью кнопок  и  выберите требуемый код работы, если температура выше или ниже требуемой.



Код	Описание
2	Холод
1	Прохладная
0	Поддержание комнатной температуры
-1	Теплая
-2	Горячая




ПРИМЕЧАНИЕ

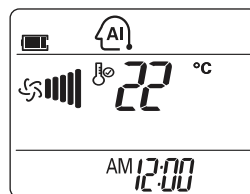
- В данном режиме нельзя изменить скорость вращения вентилятора, но вы можете задать режим автоматического поворота отражателя воздушного потока.
- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.




Функция автоматического переключения

Модель для охлаждения и обогрева

В данном режиме работы автоматически поддерживается заданная температура с отклонением $\pm 2^{\circ}\text{C}$.

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажимайте кнопку  несколько раз для выбора функции автоматического переключения.
-  отобразится на экране дисплея.







3. С помощью кнопок  и  установите требуемую температуру.
- Диапазон задаваемой температуры от 18°C (64°F) до 30°C (86°F).
4. Нажимайте кнопку  несколько раз для выбора скорости вращения вентилятора.

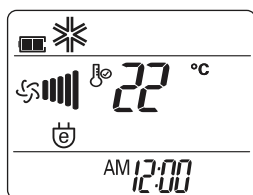
ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Режим охлаждения с энергосбережением

В данном режиме снижается энергопотребление в режиме охлаждения и устанавливается оптимальный уровень температуры для создания комфортной обстановки. Температура автоматически устанавливается на 22 °C (72 °F) если необходимая температура ниже 22 °C (72 °F) Температура остается постоянной, если она выше 22 °C (72 °F)

1. Нажмите кнопку  для включения питания.
2. Нажимайте кнопку  несколько раз для выбора функции охлаждения.
3. Нажмите кнопку .
 -  отобразится на экране дисплея.




ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Яркость экрана дисплея

Можно отрегулировать яркость экрана дисплея внутреннего блока.

1. Нажимайте  для установки требуемого уровня яркости.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели эта функция может не поддерживаться.

Управление кондиционером без пульта ДУ

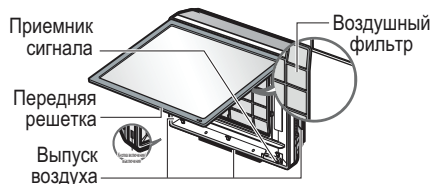
Можно использовать кнопку включения/выключения внутреннего блока для управления кондиционером, если недоступен пульт ДУ.

Автоматический перезапуск кондиционера

При включении кондиционера после сбоя питания функция восстановит предыдущие настройки. Данная функция установлена по умолчанию.

Отключение автоматического перезапуска

1. Нажмите кнопку On/Off и удерживайте ее в течение 6 секунд: устройство подает двойной звуковой сигнал, индикатор дважды мигнет 4 раза.



- Для повторного включения функции нажмите кнопку On/Off и удерживайте в течение 6 секунд. Устройство подаст двойной звуковой сигнал, и индикатор мигнет 4 раза.

* Данная функция может изменяться в зависимости от типа модели.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если нажать и удерживать кнопку включения/выключения в течение 3 – 5 секунд вместо 6 секунд, будет включена функция проверки устройства. В режиме проверки будет выходить мощный поток воздуха для охлаждения в течение 18 минут, затем будут восстановлены заводские настройки по умолчанию.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

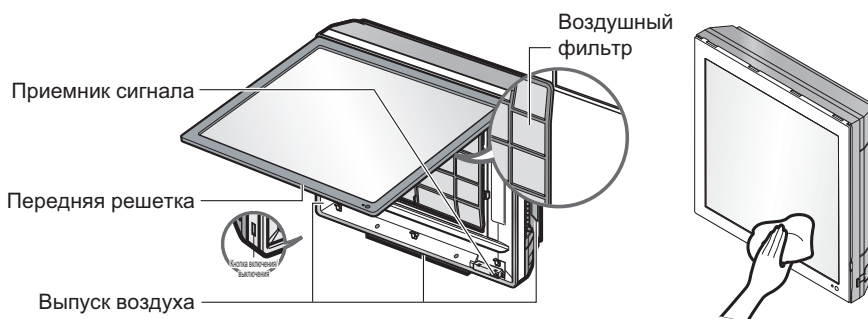
RU

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Перед чисткой или техническим обслуживанием отключите электропитание и подождите, пока вентилятор не остановится.

Если кондиционер не будет использоваться в течение длительного периода времени, просушите кондиционер для поддержания его в наилучшем состоянии. Регулярно очищайте продукт, чтобы поддерживать его оптимальную производительность и предотвратить возможное повреждение.

- Просушите кондиционер в режиме вентилятора от 3 до 4 часов и отключите питание. Если влага останется в компонентах, может произойти внутреннее повреждение.
- Перед повторным использованием кондиционера просушите внутренние компоненты в режиме вентилятора от 3 до 4 часов. Это поможет удалить запах, возникший от влаги.



* Функции могут быть изменены в зависимости от типа модели.

Тип	Указания	Интервал
Воздушный фильтр	Очистка пылесосом или ручная промывка.	2 недели
Внутренний блок	Очистка поверхности внутреннего блока с помощью мягкой сухой ткани.	Регулярно
	Профессиональная очистка поддона для слива конденсата.	Раз в год
	Профессиональная очистка трубы для слива конденсата.	Каждые 4 месяца
	Замена батареек в пульте дистанционного управления.	Раз в год
Наружный блок	Профессиональная очистка змеевиков теплообменника и вентиляционных отверстий панели. (Проконсультируйтесь с техническим специалистом.)	Раз в год
	Профессиональная очистка вентилятора.	Раз в год
	Профессиональная очистка поддона для слива конденсата.	Раз в год
	Профессиональная проверка надежной затяжки всех вентиляторов.	Раз в год
	Очистка электрических компонентов с помощью воздуха.	Раз в год

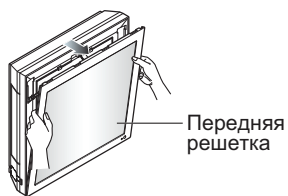
ПРИМЕЧАНИЕ

- При очистке фильтров не используйте воду с температурой выше 40 °С. Это может привести к деформации или обесцвечиванию.
- Никогда не используйте летучие вещества при очистке фильтров. Они могут повредить поверхность изделия.

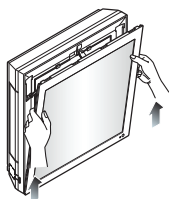
Очистка воздушного фильтра

Очищайте воздушный фильтр каждые 2 недели или чаще, при необходимости.

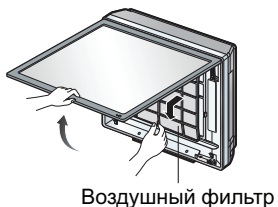
1. Потяните на себя верхнюю секцию передней панели и поднимите ее.



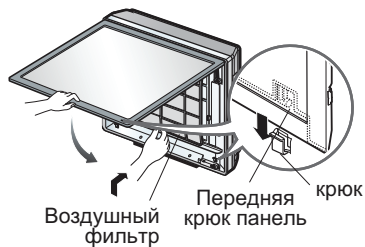
2. Удерживая переднюю панель, извлеките фильтр.



3. Очистите фильтр пылесосом или теплой водой. Если грязь сложно удалить, промойте фильтр в слегка теплой воде с нейтральным моющим средством.
4. После очистки полностью просушите в тени.
5. Аккуратно установите фильтр.



6. Установите проушину передней панели на скобу и закройте переднюю панель.



ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

RU

Функция самодиагностики

Это устройство оснащено встроенной функцией самодиагностики. При возникновении ошибок индикатор внутреннего блока будет мигать с интервалом в 2 секунды. В этом случае обратитесь к местному дилеру или в сервисный центр.

Перед обращением в сервисный центр

Проверьте следующее до обращения в сервисный центр. Если проблема не устраняется, обратитесь в местный сервисный центр.

Проблема	Возможные причины	Корректирующее действие
Кондиционер работает неправильно.	Из устройства поступают запах гари и странные звуки.	<ul style="list-style-type: none"> Выключите кондиционер, отключите кабель питания или отсоедините электропитание и обратитесь в сервисный центр.
	Из внутреннего блока вытекает вода даже при низком уровне влажности.	
	Кабель питания поврежден или чрезмерно нагревается.	
	Переключатель, автоматический выключатель (безопасность, земля) или предохранитель не должным образом.	
	Устройство генерирует код ошибки при выполнении самодиагностики.	
Кондиционер не работает.	Кондиционер отключен.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, что шнур питания подключен к розетке и электрические разъединители включены.
	Предохранитель перегорел или заблокирован блок питания.	<ul style="list-style-type: none"> Замените предохранитель или проверьте, не сработал ли автоматический выключатель.
	Произошел сбой питания.	<ul style="list-style-type: none"> При сбое питания выключите кондиционер. При восстановлении питания подождите 3 минуты, а затем включите кондиционер.
	Напряжение слишком высокое или слишком низкое.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, не сработал ли автоматический выключатель.
	Кондиционер был автоматически выключен в заданное время.	<ul style="list-style-type: none"> Включите прибор.
	Батарейка в пульте дистанционного управления установлена неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, что батарейки в пульте дистанционного управления вставлены правильно. Если батарейки вставлены правильно, но кондиционер не работает, замените батарейки и попробуйте еще раз.

Проблема	Возможные причины	Корректирующее действие
Кондиционер не выпускает охлажденный воздух.	Воздух не циркулирует должным образом.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что перед кондиционером нет блокирующих штор, жалюзи или мебели.
	Воздушный фильтр загрязнен.	<ul style="list-style-type: none"> Очистка воздушный фильтр один раз в 2 недели. Дополнительную информацию см. в разделе «Очистка воздушного фильтра».
	Температура в помещении слишком высокая.	<ul style="list-style-type: none"> В летний период для полного охлаждения воздуха в помещении может потребоваться некоторое время. В этом случае выберите скоростной режим, чтобы быстро охладить воздух в помещении.
	Холодный воздух выходит из комнаты.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что холодный воздух не выходит через точки вентиляции в комнате.
	Необходимая температура выше текущей температуры.	<ul style="list-style-type: none"> Установите требуемую температуру на более низкий уровень по сравнению с текущей.
	Поблизости находится источник нагрева.	<ul style="list-style-type: none"> Во время работы кондиционера избегайте использования нагревательных элементов, таких как электрические печи или газовые горелки.
	Выбран режим вентилятора.	<ul style="list-style-type: none"> В режиме вентилятора воздух выходит из кондиционера без охлаждения или нагрева воздуха в помещении. Переключитесь в режим охлаждения.
	Наружная температура слишком высокая.	<ul style="list-style-type: none"> Охлаждающий эффект может быть недостаточным.
Невозможно отрегулировать частоту вращения вентилятора.	Выбран скоростной режим или режим автоматической работы.	<ul style="list-style-type: none"> В некоторых режимах работы частота вращения вентилятора не регулируется. Выберите режим работы, в котором можно настроить частоту вращения вентилятора.
Невозможно отрегулировать температуру.	Выбран режим вентилятора или скоростной режим.	<ul style="list-style-type: none"> В некоторых режимах работы температура не регулируется. Выберите режим работы, в котором можно настроить температуру.
Кондиционер останавливается во время работы.	Кондиционер неожиданно отключается.	<ul style="list-style-type: none"> При выключении устройства функция таймера может быть деактивирована. Проверьте настройки таймера.
	Во время работы произошел сбой питания.	<ul style="list-style-type: none"> Подождите возобновления подачи электроэнергии. Если включена функция автоматического перезапуска, устройство возобновит последнюю операцию через несколько минут после восстановления питания.

Проблема	Возможные причины	Корректирующее действие
Внутренний блок по-прежнему работает, даже когда питание выключено.	Используется функция автоматической очистки.	<ul style="list-style-type: none"> Оставьте функцию автоматической очистки работать, поскольку она обеспечивает удаление оставшейся влаги внутри блока. При желании можно выключить устройство.
Из отверстия для выпуска воздуха на внутреннем блоке выходит туман.	Холодный воздух из кондиционера образует туман.	<ul style="list-style-type: none"> При уменьшении температуры в помещении это явление исчезнет.
Из наружного блока вытекает вода.	При операциях нагрева из теплообменника вытекает конденсированная вода.	<ul style="list-style-type: none"> В этом случае необходимо установить сливной шланг под поддоном. Обратитесь к монтажникам.
Слышен шум или вибрация.	<p>Во время запуска или остановки устройства можно услышать щелчки, вызванные движением обратного клапана.</p> <p>Скрип: пластиковые части внутреннего блока могут скрипеть, если они сжимаются или расширяются за счет резких изменений температуры.</p> <p>Продувка или шипение: звуки вызваны прохождением потока хладагента через кондиционер.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Это нормальные симптомы. Шум прекратится.
Из внутреннего блока исходит запах.	Запахи (например, сигаретный дым) могут поглощаться внутренним блоком и высвобождаться вместе с воздухом.	<ul style="list-style-type: none"> Если запах не исчезает, необходимо промыть фильтр. Если это не помогает, обратитесь в сервисный центр, чтобы очистить теплообменник.
Кондиционер не выпускает теплый воздух.	Если запускается режим отопления, заслонка почти закрыта, и воздух не выходит, хотя наружный блок работает.	<ul style="list-style-type: none"> Этот симптом является нормальным. Подождите, пока устройство не выработает достаточно теплого воздуха для продувки внутреннего блока.
	Наружный блок находится в режиме размораживания.	<ul style="list-style-type: none"> В режиме обогрева при падении наружной температуры на змеевиках может образовываться лед/иней. Эта функция удаляет слой инея на змеевике, ее работа будет завершена в течение 15 минут.
	Наружная температура слишком низкая.	<ul style="list-style-type: none"> Нагревательный эффект может быть недостаточным.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Некоторые функции могут не поддерживаться, в зависимости от модели.

Для заметок